

الرسالة المشفية للأمراض المشككة

في المراقبا

رسالة طيبة خطية (تابع)

تأليف

أحد العلماء المتبحرين وأجد الفضلاء المدققين

أوحد زمانه وجاليتوس صره وأوانه

الحكيم فيضي مصطفى افندي

عني بنشرها

الاب انطونيوس شبلي اللبناني

الفصل التاسع

في بيان تسكين اعراض المراقبا

إعلم ان القاعدة الكلية اولاً هو علاج المرض لانه اذا لم يُزَلَّ المرض فلا يزول العرض الحاصل بسببه ، والحال ان في هذا المرض قد تحصل اعراض رديئة كما تقدم بيانه فيلزم اولاً :

انه اذا لم تسكن الاعراض فيعرض ضعف لقوى العليل بسبب العرض الطارئ عليه فيكون ذلك سبباً لاشتداد اصل المرض .
واعلم ايضاً ان اعراض هذا المرض هي خمسة :

الاول : السهر ، وهو يحدث من صعود الانجزة الحارة اليابسة الى الدماغ ، ومن حيث انه يُضني ويضعف الروح النفساني ويورث الضعف جميع القوى ، فلا يمكن علاج اصل المرض ما لم تسكن الاعراض .

وثمّ يجلب النوم ويسكن العرض هذا المستحب . وهذه وصفته :
بزر بطيخ . وبزر جيس . وبزر قرع وبزر خيار . ومن كل خمسة دراهم .
وثلاثة دراهم بزر خشخاش ابيض . وعشر لوزات مقشّرات

تُدق هذه اللبوب بهاون من رخام وتُحلُّ بماء الشعير المقشور على قدر الكفاية حتى تصير كاللبن وتوضع ، ويضاف اليها مقدار من شراب النيلوفر وهي سخنة . تعطى للمريض دفعة واحدة عند النوم في العشي ، فاذا لم تقرب في تنومه فلتُغسل رجلاه بهذا المطبوخ سخناً لينكس البخار . وهذه صفة :
 .. بابونج . خطمي . حشيشة الرجاج . خبازي . من كل قبضة . وخمسة دراهم من بزر السبت . وورق قصب قبضتان .

تُطبخ بما على قدر الكفاية وتغسل الرجلان بها الى الركب وهي ساخنة على قدر الاحتمال .

وان كانت الاعراض متعاطلة ولم تقرب هذه المماجة بالمطوب ، فلتُدهن الاصداع وداخل الاذن وباطن الكفين واسفل القدمين بمرهم اليوبليون ، اي مرهم الحور . واذا لم تقرب ايضاً فيعطى له درهم من معجون الزكة ويُسقى عليه المستحباب المذكور آنفاً .

الثاني : وجع المعدة ، لأن الطعام يفسد في المعدة فيحصل منه ريح ومن تعديد الريح وجع .

فن هذا الوجه ينبغي اعطاء مقيي الخفيف ، لان القيء اولاً يُفخرج الطعام القاسد . وثانياً يُفخرج البلغم والرياح ، وهذه صفة :
 يُعطى له مئة درهم ماء الزهر مُسَخَّن بزيادة ، وبعد مرور نصف ساعة يدُ اصبعه في حلقة ويتقيأ . وان لم يقدر على القيء بهذا العلاج فليستعمل هذا المقيي . وهذه صفة :

يؤخذ خمسة دراهم بزر فيجل . وثلاثة دراهم بزر سبت . وثلاثة دراهم أصل بطيخ . ويُطبخ بنصف اوقية ماء الى ان يبقى نصف الماء ويُصفى ويُضاف اليه ثلاثون درهم سنكجيين . وقبل ان يبرد يشربه دفعة واحدة .
 وان كان بهذا العلاج لا يتقيأ ، فيضاف الى المطبوخ الثاني درهم غاريقون مسحوق ينتقع فيه اثنتي عشرة ساعة ويُصفى ثم يشرب . وبعد المقيي يدهن المعدة بهذه الادهان . وهذه صفتها :

دهن مصطكي . دهن ورد . دهن سنبل هندي . دهن جوزبوا . دهن افنتين .

تخلط هذه الادهان بعضها ببعض ويدهن بها المعدة مسحنة . او انه يؤخذ رغيف خبز سخن يُفسخ نصفين ويُنقَط على نصفه الواحد بضع نقط من الادهان المذكورة ويُرش عليه من هذا الرشاش ويُوضع على المعدة . وهذه صفة : ورد يابس . وزهر بابونج يابس . ومصطكي . من كل درهم . يُسحق كالعبار ويُرش على نصف رغيف الخبز سخن مع الادهان المذكورة ويوضع على المعدة كما قلنا آنفاً .

فاذا لم يسكن وجع المعدة في القوي . فليستعمل مثقالاً من الحب المركب من التمرينا والفاريقون المار ذكره في ما سبق ، لان هذا الحب يُخسّن المعدة والفضلات الباقية يجذبها الى الامعاء .

الثالث : الحفقان من كونه يضعف الروح الحيواني والقلب . فالمرضى يئس من حياته ، من حيث ان القلب هو من الاعضاء الشريفة فلا يعود له طاقة على تحمّل شيء من اليأس .

فاذ يعرض الحفقان للليل ينبغي له ان يتناول الادوية القلبية ويشرب عليها ماء الاستورزونيرا وما لسان الثور وما البادرنجيوته .

وان كان يهذو العلاج لا يسكن ايضاً فليضع على القلب هذه اللصقة : يؤخذ درهمان درياق الفاروق البندقي . ودرهمان معجون الترمز . وثلاثة دراهم معجون الدياسنطو . وثلاثة قراريط زعفران . وثلاثة دراهم ماء الزهر . تخلط هذه الاجزاء بعضها ببعض وتبلى بآء الزهر على نار لينة الى ان يذهب الماء ، فتوضع على خرقة وهي حارة على قدر الاحتمال لهماً على ناحية القلب . فان كان لا يسكن الحفقان ايضاً فليكرر هذا العمل دفعات متعددة . وفي اثناء هذه المعالجات ينبغي ان لا ينقل عن اعطاء الحفنة لان اكثر السبب واقع من صمود الاجرة .

وان كان لا يقى هذا العلاج ايضاً ، وكانت الئدة في جانب الطحال ، فليوضع على ذلك المكان اربع او خمس كاسات حجامه من هوا من غير دم . وان كانت من جانب الكبد فلتوضع الكاسات في ذلك المكان . وان كانت لا تقى هذه المعالجات كلها ايضاً ، فليعط المريض عشرين درهماً من شراب تحب الحديد والفولاذ المقدم ذكره . (عن مرتاد الطيب) لان المذكور

اصطنع هذا الشراب لأجل الخفقان العارض بسبب البدنة .
 وأنا الفقير أبليت بمرض المراتيا ، واذ كان يعرض لي خفقان جرّبتُ هذا
 الشراب فشاهدتُ نفعه وافرأ عظيماً .

وقال وسترطوس الحكيم : انني استصوبتُ استعمال الادهان التي استخرجها
 حكماً . الافرنج من قشر الأترج والدارصيني بالاستقطار في معالجة الخفقان
 العارض بسبب الريح .

وأنا الفقير ايضاً لما جئتُ من بلاد الافرنج الى القسطنطينية في الغلطة (١) ،
 جرّبتُ هذا بنفسي فشاهدتُ نفعه عياناً بلطف الله وحروله .
 وهذه هي طريقة استعمال الادهان المذكورة :

قشر الأترج والدارصيني يُستقطن منه خمس نقط في مرق الدجاج او
 في طيبخ البادرنجيونه المذاب فيه شراب العنبر ويُشرب كالتقهوة .

الرابع : انه يحصل في الامعاء وجع مشابه للقولنج ، وسبب ذلك هو انه
 ينفذ الى طبقات الامعاء . ريح فيورث وجماً تمديدياً خصوصاً اذا كانت طبيعة
 المريض مقبوضة فتجتمع الفضلات وتحدث ريحاً مؤلمة فيحصل من ذلك وجع
 الامعاء . وعلاج هذا المرض الحقنة المتوسطة . وهذه صفتها :

خبّازى . حشيشة الزجاج . خطيه . ساق . لسان الثور ، من كلّ قبضة .
 وعشرة دراهم بسفايج طري . مرضوض . وثلاثة دراهم رازيانج . ودرهمان
 بزر كتان . وثلاثة دراهم اكليل الملك . وثلاثة دراهم اكليل الملك . وثلاثة
 دراهم زهر البايونج . ودرهم ونصف غاريقون .

تطبخ هذه الاجزاء بماء على قدر الكفانة . ويؤخذ من الماء المطبوخ
 مئة وخمسون درهماً ويُلقى عليه عشرة دراهم خيار شبر . وثلاثون درهماً
 شرخست . وخمسة وعشرون درهماً دهن بايونج ويحتقن به . فهذه الحقنة تحلّل
 الريح وتخرج الفضلات .

وان كان الرجوع لا يمكن بهذا العلاج فلنعمل هذه التكبيدة . وهذه صفتها :
 يؤخذ خبّازى . وحشيشة الزجاج . وخطية . وزهر بايونج ، من كلّ

(١) يريد بالناطة : المركب .

قبضة . وخمسون درهماً بزر كتان . وخمسة دراهم بزر حلبة . وخمسة دراهم سبت . وعشرة دراهم اكليل الملك .

تطبخ بأربع اواقى ماء الى ان يبقى نصفه، ويُلقي على الماء المطبوخ اسفنجة جديدة قبل بيه قبل ان يبرد ، وتوضع على المكان الموجع . وبعد ترفع الاسفنجة ويمسح مكانها ويدهن بهذه الادهان سخنة وهي :

دهن لوز حار . ودهن زيتون . ودهن بابونج . ودهن انستين . ودهن دجاج . ودهن وز .

يُخلط بعضها ببعض وتُسخن على نار لينة قليلاً، ويدهن بها مكان الوجع وان كان لا يسكن ، فيؤخذ شحم الحروف المذبح طريئاً وهو سخن قبل ان يبرد ، ويوضع على محل الوجع .

: الخامس : وجع الكلى ، فانه كما تقدم القول في أوّل هذه الرسالة ، ان الطبيب الجاهل لا يدري بان هذا الوجع عرض حادث من حوادث المراقبا فيعالجه معالجة حصة الكلى ، مع انه عرض لا مرض . ومن حيث انه عرض فعاية علاجه بالحقنة المتوسطة . فاذا لم يسكن بالاحتقان ، فلتوضع على محل الموجع الادهان المتقدم ذكرها في باب معالجة وجع الامعاء .

الفصل العاشر

في بيان تدبير الاسباب الالتهنية الضرورية لاصحاب هذا المرض

اولاً يجب ان يكون غذا. صاحب هذا المرض لحوم الحرقان والجدايا والفراريج والحجال والدجاج. واذا كانت حرارته لا تريد على لحوم الحملان فهي مناسبة ايضاً . واذا كانت للحزم المذكورة مشوية فجايزة ايضاً . ومن انواع السك ، الاسماك الصخرية فاذا اشتهاها المريض فلا بأس من تناولها ، لاسيما اذا عصر فوقها ماء الليمون الحامض، ولكن اجتناب مداومتها أولى وانسب . وفي أيام الشتاء . يجوز تناول البيض الطري. من يومه اذا صار نيرشت ، فيتناول صفاره . ومن الحضرة السبانخ والحسّ ولسان الثور يُخلط بعضها ببعض . واذا طبخت للحرم المذكورة بها فهي مناسبة. وأما اذا كانت بلسان

الثور وحده فهي أنسب وأنفع أيضاً . وشوربة الأرز واللبا (واللب) من الأرز فلا بأس منها .

وليجنب اللحوم المقددة والمسلحة والبصطرمة والصوجق وما يشبه ذلك من لحوم القديد سواء كانت بالملح أو بالدخان فانها مضرّة جداً . وأما لحم المعز والبقر والارنب والتزال والآيل والسُن والرُز والبَطُّ فهي كلها مضرّة جداً . وتمنّ السكّ ، الاسماك الناشئة في الزمات^(١) والاسماك البحرية الكبيرة فهي مضرّة ، والحَبْزُ الفطير مضرٌّ أيضاً ، كذلك الاطعمة المصنعة (المصنوعة) من السكّر والعسل فهي مضرّة جداً لتسديدها (تسبب السدد) وسرعة استحالتها الى الصفراء ، واذا احتوت تستحيل الى السوداء . ومن الحضرة الباذنجان والكرنب فانها ضارّةان .

: ونتيجة الكلام ينبغي الاحتراس من الاغذية التي تولد أخلاطاً سوداوية وأخلاطاً غليظة لثجة . ومن الاطعمة التي تولد فضلات زائدة . وينبغي اجتناب الاطعمة المصنعة (المصنوعة) من المعجن والالبان على الاطلاق .

. ومن جهة المشروب فان كان الليل من الاغنيا . والموسرين فليستعمل^(٢) المغلي بمرد الطرّفا . واذا لم يوجد ذلك يُطلى له الماء بأصل لان الثور مع مثله من الصندل الابيض ، وبعده يُطقى به سَكَّة (سبيكة) ذهب خالص بحميّة دفعات متعدّدة ويشرب منه موضع (بدل) الماء . واذا طُقي بالماء القراح بجرّده يجوز ذلك .

وأما اذا كان قديراً ممرّاً فيُطقى له الماء بقولاذ افرنجي محمي سبع دفعات . والنتيجة لا يجوز له شرب الماء الحام أصلاً . وليجنّب من شرب الماء البارد والمبرّد بالتلج والجليد . وعلى الحصوص ينبغي الاحتراز من الحركات العنيفة والجماع لا سيّما اذا كان بعد الحام . وليجنب الاشربة الحلوة جداً . - الحما اذا كان حلوا قليلاً فالشرب منها يسيراً فلا بأس منه ، لان الخلو يجملته يسبب السدد وهو عدو الطحال ايضاً . ولا بأس من زيادة النوم ، واذا امكن فليكن ثمانى ساعات لا أنقص . وينبغي الاحتراز من النوم في النهار . اما اذا

(١) يريد بالزيمات : البرك .

(٢) هنا كلمة مشتقة من طرّف الصنحة .

كان في الصيف فلا بأس منه لاجل تكميل الثاني ساعات ، وليكن ذلك ضحى . أما النوم في الشتاء فلا يجوز .

لا تجوز الحركات الضيفة لصاحب هذا المرض لانها تورث التدهة^(١) خصوصاً اذا كانت على الشبع . فأما الحركات المتدلة فهي نافعة خصوصاً اذا كانت قبل مباشرة الطعام ، او بعده بربع او ثلث ساعة .

واما تديير بقية الحركات المت الضرورية لاصحاب هذا المرض كالهوا ، المحيط ، والاستفراغ ، والاحتباس ، والحركات النفسانية ، فإبقاء تدييرها الى الطيب الحاذق الفطن ، أولى من ايرادها هنا كونها غير ضرورية .

تمت



(١) في نسخة «الحدث» : تقوي السدد .

ملحوظ

قد عُلّق بعض وصفات طيبة متنوعة على الأوراق الأولى من كتاب «الانتصاب» هذا ،
والورقات الأخيرة منه ، على ما اشرنا اليه في توطيننا على «الرسالة المشفية» والرسالة
والوصفات ليست من صلب الكتاب بل خارجة عنه موصولة بغيرها عن خطه . ولما
كانت هذه الوصفات الطيبة الربية لا تخلو من الافادة رأينا ان نلحقها بهذه الرسالة
ونشرها على علاقتها ، وهذه هي بمرفها :

في الحيات والترولات التي من قبيل الدم

أولاً : اذا كان النبض شديداً وممتلئاً ويدقّ (ويضرب) بسرعة ، فيكون
من قبل دم . وفي بعض الاوقات لا يصير امتلاء بل يكون رقيقاً شديداً
وجتته مثل الحيط وتكون علامته حمورة في الوجه ، او وجع ظهر ، أو شكة ،
او تعبة في الجفم ، فيكون من قبل دم . وأما بعد الفصا فيفتح النبض
ويصير يدقّ (يضرب) .

ثانياً : في الحيات والشكات التي من قبل ضعف ، فيدقّ النبض احياناً
بسرعة و احياناً على مهل ولكنه يكون دائماً ضعيفاً لا شديداً .

شرح أول في الشربات

أولاً اذا كان من لزوم يجب ان يُعطى شربة لمن أُصيبت طبيعته (معدته)
بالقبح . ثانياً الشربة تنفع الصفراء والبلغم والدود وغير اخلاط في المعدة
والمسارين ، وفي سائر ما تلزم له التنقيات . فاذا رأيت في ثم احد نشوفة او
على لسانه وسخاً او في فمه طعمة مذقة وليس عنده قابلية للأكل ، فيقتضي له
شربة . وهذه الاشارات تحدث مع المرض وبدون مرض ايضاً . ويوجد فرق
في الشربات ، فالذي يكون مهيباً بالحمى لا يُعطى شربة حامية ، ومن لم يُصب
بها فلا تضره الشربة الحامية . فهذه هي اشائر المنقيات واعطاؤها .

شرح ثان في اصناف الشربات

شربة أولى : جلياً مدقوقة درهم ١ ، ملح طاريطر درهم ٢ ، يُمزجان بالماء
الساخن . فهذه الشربة هي للأخلاط الناتجة من غير سخونة (حمى) .

شربة ثانية : ستامكي متقاة من العرد درهم ٤ ، تخرج في ١٠ درهماً من الماء . وتغلى كالكهورة وتصفى ، ويذوب فيها ١٠ دراهم من افونجي ، ودرهم ملح طرطير ويشرب منها على الريق قبل الاكل اذ يكون الماء لا يزال فاتراً بعد . وهذه الشربة تنفع في الحيات .

شربة ثالثة : ١٠ دراهم ملح انكليزي ، أم ١٢ درهم مع الماء الفاتر موضع ملح الطرطير ، أم يوضع وحده في الماء الفاتر .

شربة رابعة : تمر هندي من ٤ الى ٨ دراهم يغلى في أوقيتين ماء . وهذا من المكلسات الباردة يعطى في الحيات الصفراوية ، كل ساعة فتنجان . ثم من ٨ دراهم الى ١٦ درهماً تغلى في أوقيتين ماء حتى يبقى أوقية ويذاب منه درهمان من ملح الطرطير فيصير مهلاً . وهذا ينفع في الحصى الصفراوية . شربة خامسة : يؤخذ راوند من درهم ٢ الى ٤ تغلى في ثلاثين درهماً من الماء . وهذا مهمل حام يعمل بعده قبضاً وله نفع في البرديات ويعطى أيضاً في مقلات الدم لمن يخرج منهم دم او غيره .

شربة سادسة : زبيب حلو من نقل ١٠ قحاحات الى ٢١ قححة ، يمزج بقليل من السكر ويؤخذ سقاً . وهذا ينفع في النزلات التي هي من قبل دم . وينفع ايضاً للدرد الذي في الباطنة ، ويمزج ايضاً مع الجلبا ، ويوضع مع كل درهم جلبا عشر قحاحات ويؤخذ سقاً . وهذا ينفع الدرد والصفراء التي هي من قبل دم . شربة سابعة : يؤخذ جلبا درهم ١٠ ومنح طرطير درهم ٢ . تذوب في نصف أوقية ماء ساخن ويشرب منه على الريق . وهذا القدر يعطى للمسن في البر ، ولا يجوز اعطائه في الحصى الثقيلة . وانما يعطى في الحصى الثقيلة منضج وهو هذا : ٤ دراهم ستامكي كما ذكرنا قبلاً .

شربة ثامنة : ان هذه الشربة هي مسيلة للدم واكثر نفعها يكون للنساء اللواتي تأتين المادة ضعيفة ولا تسري إلا قليلاً . اولاً درهم ٢ صبرا شقراً ، درهم ٢ مر حجازي ، درهم ٢ زعفران شمري . يذق كل صنف وحده ويغلى في بعض نقط من العرق ويصنع جبواً ، كل حبة على قدر حبة الحنص ، ويعطى كل يوم عشر حبات ، خمس في الصباح وخمس في المساء . وهذا لا يعطى الا لمن كان جسمه غير دموي .

اما من كان جسمه دموياً ويحدث له منخس ولا تنشي العادة ، فليستعمل هذه الوصفة وهي : اولاً يلزم له القصادة من الرنجل . ثانياً وضع العلق . ثالثاً يغط خرقه في ماء البايونج أو ملح الطرطير أو ملح البارودي .

وايضاً ملح فوه ، وملح طرطير ، وملح بارودي ، وسكر على قدر هذه الاصناف . ثم تُحسَن وتُمزج بعضها ببعض وتؤخذ سفراً ، في الصباح درهم ١ وفي المساء درهم ١ . وعوضاً عن الفوه يوضع كبريت . وان وجدت طفرة أم حبوب في من حصل له هذا المرض فيجب اذ ذاك وضع الكبريت . واذا كان المنخس قوياً يُعطى من بعد القصاد المنشد والحنتيت اجزاء متساوية وتجمل في عرق وتعمل حبوباً ، او تُنقع في العرق وتوضع يومين أو ثلاثة في الشمس او قرب النار على يومين . وهذا نافع للريح السوداوي للنساء .

ثم يعرض لبعض الناس اصفرار وجهه وتبجيج (ورم) ، فهؤلاء لا يفهم الا برادة البولاد ويوضع معها المنشد والحنتيت ، اجزاء متساوية وتعمل حبوباً مجبولة بالعرق او مع خواص الكينا او خواص عشبة القنطاريون .

شرح في المكثبات المبردات

الاول : ان الحيات التي تكون من قبل قوة الجلم يُعطى لها ماء الشعير وحده الممزوج منه درهم ١ او درهم ٢ ملح طرطير .

الثاني : ملح طرطير درهم ٢ ، ملح بارود درهم ١ يُمزج بعضها ببعض ويُذابان في رطل ماء .

الثالث : ليون شامي (حامض) خفيف وسكر وماء .

شرح في المكثبات التي تُعطى في الحيات الناتجة من ضف الجلم

الاول : قمر هندي درهم ٨ سكر او عسل درهم ١٦ ، تُتلى في رطل ماء لكي ينقص الربع ويشرب منه . وهذا يُعطى في الحيات التي هي من قبل الصغراء .

الثاني : يُؤخذ من ماء الشعير نصف رطل وروح الكبريت ويوضع فيه لكي يصير حامضاً مقبولاً .

الثالث : يؤخذ من الماء الصافي نصف رطل يُذوب في فنجان عسل ويوضع

روح كدرت نكبي يصبر حامضاً مقبولاً . ويجوز ايضاً ان تضع موضع العسل
 فنجان عرق يانسوني فهدءه جميعها مسهلة للدم .
 اما التي يحدث لها نزف دم مستديم فيجوز قطعه . اولاً يؤخذ شبة بيضاء .
 نقل خمس قنجات وسكر . تؤخذ في كل مرة سفوقاً .
 ثانياً بعد هذه الوصفة يؤخذ قرفة أو روح القرفة مع الشبة أو وحدها .
 وايضاً افيون أو روح الافيون أو عرق الافيون . ويجوز ان يوضع روح القرفة
 وروح الافيون وروح الجاز مع بعضها أو روح القرفة اكثر . فهذه جميعها تقطع
 الدم وتنفع الذي يبصق دماً . وان الملح ينفع ايضاً لبصق الدم فيؤخذ منه
 سفوقاً مدقوقاً جيداً .

شرح اول في المتينات

اولاً المتينات : مثل ملح الانتيون وعرق الذهب وغيرهما لها نفع في
 الاخلاط التي في المعدة كالدفرا . والبلغم والدود والنم . ولا يجوز ان يعطى
 المنتق بالتزولات التي هي من قبل الدم والحميات التي من قبل الدم الا بعد
 النضاد في ثاني يوم أو ثالث يوم .
 واذا كان في المريض قبض فيعطى حقنة قبل المنتق . واما الذي يكون
 متضائناً من صدره فيعطى منتقاً خفيفاً مثل معجون بصل النار . وهذا المعجون
 نافع لمن كان في صدره بلم كثير .

شرح ثان في كم يعطى من الانتيون متيناً

أجيب انه يعطى من حدّ ثقل حبة قمح الى حدّ ثقل أربع قنجات . وكل
 ثقل قنجة يوضع معها عشرة دراهم ماء . على أربع مرآت ممتماً في كل عشر دقائق
 يعطى منه الربع حتى يكمل ، وذلك على الريق في برهة واحدة .
 ثم ان له منافع : اولاً انه يكون مليناً ومفتحاً وممرقاً ، فع المليات
 يوضع معها ثقل حبة قمح ويشرب منه في الصباح الى الماء . ومع المفتحات يوضع
 كذلك . واما مع الممرق فيوضع ثقل حبة من القمح ويعطى عند النوم .
 وهذا المنتق يعطى بحسب الفطنة على قدر الاجسام والعمر . فالذين هم صغار
 يعطى لهم من حدّ ثقل ربع القنجة الى حدّ ثقل قنجة .

شرح ثالث في متنب عرق الذهب

أولاً إن متنب عرق الذهب يُعطى من حدّ ثقل عشر قحاحات الى حدّ ثلاثين قحعة ، ويكون الشرش جديداً ، ويُدقُّ عندما يعطى للمريض . وهذا يعطى ايضاً عندما يصاب احد باسهال الدم اي الزنطارية وهذا ليس هو مليناً مثل الانيسون بل انه يُخرج الاخلاط التي في المعدة من الفم فقط . وهذه الثلاثة مشقات تعطى سراً . في بعض امراض كالفالج ولمن شرب سماً ، وهي تنبت بسرعة وتُخرج الاخلاط التي في المعدة فقط .

ثم انه يوجد متنب لمن كان شارباً سم فأر او سلباني او غير سم واسمه جاز ابيض . وفي لسان اللاتيني يسى فيتريولوم . وهذا يعطى مسحوناً جيداً مع الماء البارد . ويعطى منه مقدار ثقل عشر حبات قحح الى حدّ اربعين حبة .

في التربة الصدرية والغصبة الحسراء المساة ذات الجلب

أولاً يلزم للمريض الفصاد اكثر من كل التزولات . ومن المليات ، يؤخذ دهن لوز ، ومن افرنجني ، وسكر نبات ، وخيار شبر ، اجزاء متساوية . تؤخذ لعوقاً ، ويشرب فوق ذلك ماء شرش الحاقية فاتراً ولا يأكل أو يشرب شيئاً بارداً . واذا بقيت فضلات من المرض اي سكة ، توضع جراحة كبيرة موضع السكة .

في علامات تزولات الدم في النزول على العين اي الزمد

٦٦ يلزم له الوقاية من الهواء والذو . لانها مضران للعينين . علاج ذلك : اذا كان من حتى زائدة يلزم له فصد من شلش البدن في الزند ام من شاش الرأس ام علق اذا كان التزل خفيفاً . ويلزم الفسيل بما . الورد : فنجان برز لعاب السفرجل خمس بزوات ثم اكثر ، وخل مرسلك ثلاث نقط ام اربع . ~~تخرج ببعضها ويغسل بها كل دقيقة مرة ، وينط شرطه ايضاً وتوضع على العين .~~

ومن المنقيات : يؤخذ مبردات مثل ملح البارود وملح انكليزي وملح طرطير وقر هندي ومصل وبزورات . واذا كان مصاباً بوجع زائد في رأسه يعطى شربة غاريقون وتربل ومن افرنجني . شربة .

اما التي يصير لها تزف دم بضعة ايام متواصلة ، فيجوز قطعه ، أولاً : يؤخذ شبة بيضاء ثقل خمس قحاحات ، وسكر تزج وتتناول سفراً في كل مرة .

نَبِيًّا . اليك هذه الوصفة : بوحه قرفة او عرق القرفة او روح القرفة مع الشبة او بدونها .

وما ينفع ايضاً : الافيون او روح الافيون او عرق الافيون . ويجوز ان يوضع روح القرفة وروح الافيون وروح الجلاز بعضها مع بعض ، او روح القرفة وروح الافيون فقط . وكالما وجد خطر يهطى منها كل ساعة او ساعتين او ثلاث او اكثر . فهي تقطع الدم كما ذكرنا قبلاً . وانما الفصاد ينفع الذين هم في نصف العمر اكثر من الذين هم في سن الشبوية والشيوخة . ويجوز ان يفصد الرجل اكثر من المرأة ، ومن كان جسمه دقيقاً يجوز له الفصاد اكثر ممن كان جسمه سميكاً .

٥

١٠ ترتيب العلق فيعلق من ٢ الى ٨ علقات في مرة واحدة . واذا لم يمسك العلق يجوز ان يُجرح الموضع في الجُم لكي يقدر ان يمسك . ولا يجوز رفع العلقة من موضع مسكها ما لم تقع هي من ذاتها ، وبعد ذلك تمسك من طرفها وتُمسَد (تُمصط) لكي يخرج الدم من فيها .

والعلق نفع ايضاً : اذا كانت المرأة قد قطعت العادة عنها فيوضع العلق في الجنب من الداخل ام قرب الرحم . ثم ينفع العلق في البواسير اذا انقطع الدم عن المريض في الخروج وحصل له من قبل ذلك شكّة في الحادسة او نزل على صدره فيعلق العلق على المخرج .

واذا صدف ودخلت علقة في الفم فيوضع فيه نلج فتخرج . واذا دخلت في المخرج ام غيره فيوضع له ماء وملح فتسوت العلقة .

صفة دواء ينفع المرض المسى داء الرجفة

ويُسمى ايضاً هز الحيط ، ويوجد منه فرع يسمى القرح او الفرحة . وهذا المرض في الغالب يحدث للصبيان الصغار ويكون سببه من قبل الاسنان او من قبل دود في الباطنة . يُؤخذ مسك ربع درهم ، وسكو ربع درهم . يُسحق ويُترج ويُؤخذ سرفوفاً بيا . الزهر وماء الورد كل ساعة فنجان .

ويوجد صفة دواء آخر وهو : يُؤخذ من خواص حشيشة البنج ثقل قمتين

او ثلاث مثلاً يؤخذ من الافيرن . وينفع الفسيل ، اي غسيل كل الجسم في
 ١٠. الرماد (الصفوه) .

شرح في الحرائق التي تصنع الحورة فقط

اولاً ان الحرائق لها نفع في جذب بعض مواد مثل الريح . واذا كان
 المريض في اول المرض في بُجران، توضع الحراقة على الرقبة من الورا. في اثناء
 مرض البُجران وعلى الصدر . ولها نفع اذا كان ثم نزلات على العينين .
 وترتيبها الى حد الست ساعات فيصدر منها حمورة فقط ، والى حد اثنتي عشرة
 ساعة تسحب عملاً مثل الماء . (صديداً وقيحاً) . ومن كان حاصله له ربيع في
 الورك يجب ان تبقى الحراقة ٢٤ ساعة ، وبعد ان تُرفع يوضع موضعها ورق
 العنب أم دينة الجدي (عشبة تُسمى بهذا الاسم) ام سمن زبدة بدون ملح .
 واذا صار وجع زائد في الجرح والحورة يوضع صفار بيض يُجبل بأربعة دراهم
 زيت حلو ويدهن وبهذا يختم الجرح . واذا لم تحصل افادة ، يعمل هذا
 الدهن وهو :

ماء أوقية ، خل مُرسكي درهم ١ ، عرق درهم ٢ ، ويُخلط . ويوجد
 شيء اقل من الماء وهو قشر السديان ، يُغلى موضع الماء ويُطبخ فاتراً .

•

والحرائق نفع لمن يحدث له نزول على العصب والبرولة ، توضع على صلب
 الظهر . ويجوز ان توضع اثناء الحميات ليلة الاسبوع فيعرق اذ ذلك المريض
 ويشي بوله . اما النساء الجبالى فلا يجوز لهن وصف الحرائق ، وبالاكثر لمن
 كانت لهن عادة ان يروحن (يُسطن) ، ولكن توضع لهن موضع الحرائق
 خيرة الخردل - وهذه صفتها :-

بزر خردل مدقوق وخميرة عجينة قدر بعضها . خل حادق (ثقيف) بقدر
 اللزوم وتُدهن به خرقة وتوضع على الرجلين ، كما ذكرنا من الماء الى الصباح .
 اما الاجزاء التي تحدث الحورة من دون الحرائق فهي : روح الدبان
 الهندي . ملح انيسون . بزر خردل وغيره . فروح الدبان الهندي ينفع في
 التزولات الحفيفة التي هي من قبل ريح ، يُخرج بستة دراهم زيت ، ودرهم ١

كافور سلطاني ، ودرهم ٢ روح انشادر ، ودرهم ٢ روح الببان الهندي .
ويُنفع أيضاً لوجع الصدر . واذا كان موضع الزيت دهن لوز حلوا او مُر
يُدهن بهذا الدهون الصدر ثم يُوضع فوقه لبادة صوف .
وان دهن بزر الخردل له نفع في الحنفيات . يوضع على مشط الرجل
فينسحب الحصى . ويُدهن به للتزولات التي على العصب . وترتيب الدهون :
صابون أوقية^{١١} . دهن غار درهم ١٠ . بزر خردل مدقوق درهم ١٠ ، تُخرج
جميعها وتوضع على موضع التآكل .

نسخة شربة نظيفة من مجربات عيسى انندي حكيم باشي السلطان احمد

وهي لا تُقبلي بعدها علّة ، وتُرَبّل التبيض ، وتصفي البدن ، واسها لها
لطيف ، وتُرَبّل الجرب والحكّة وتشفيها ، وكذلك الدمامل والجراحات الناتجة
عن غليان الدم والبلغم والسوداء والصفراء ، وتحلّ القيء والريح والقولنج
والبثرات والقروح الخارجة والحنفيات الدموية وغيرها وتشفيها ، ووجع المفاصل
وضرباتها ، وتسوّّل الدم العفن المحترق الذي يضيّق منه خلق الانسان وتصغر
نفسه وهو مرّكّب فوق القلب فينزل مثل القطران . وهذه اجزاء الشربة المذكورة :
خربق اسود درهم ٣ . ترَبّل ابيض مجوّف درهم ٥ . راوند درهم ٤ .
سنامكي درهم ١٣ . محمودي درهم ٣ ونصف . يُدقّ كلُّ بفرده وتبسببها
(ترَببياً ، تضريباً) بدهن اللوز الحلوا وتدعها يوماً زليلة . وبعد تُعجن هذه
الاجزاء بثلاثة امثالها عسل نحليّ متزوع الرغبة مقوم ، ويهطلى منها ثلاثة دراهم
او سبعة دراهم ، وكلما قدمت زادت حسناً وأبرأت من نفخة الجوف ومن
سخونة البرد والحصى التي طالت مدة سنتين . هذه هي بعض اوصاف هذه
الشربة فانها تُبرئ من الامراض . ولكن تُهطلى منها الشربة في زمان الربيع
والحريف وقت السحر ، وفي زمان الصيف نصف الليل ، وفي زمان الشتاء
وقت الظهر . توكلت على الله .



(١) أوقية طيبة ، وهي ثانية دراهم

وصفات مشوعة

وصفة نافعة لبرودة المدة ونليتها وتغريتها ومساعدتها على المضم

كبابه صيني أي دارصيني ، يؤخذ منها الربع ومن السكر ثلاثة ارباع .
نافعة كما ذكرنا .

١ - وصفة نافذة للريح

خولنجان عقاري درهم ٣

٢ - وصفة للاستسقاء والورم مجربة

تفوم حشيشة التسطا كغرم الثتن (الدخان) وتُنلى بالزيت الحلو (الزيتون)
في وعاء من فخار وتوضع في مرطبان فخار مسدود الفم ٢٤ ساعة (في الشمس) .
يدمن بها الورم فتشفيه بدون الله ولو كان ورم استسقاء . . مجرب .

٣ - فائدة للطرش

تؤخذ مرارة خلد وتُخلط بالزئبق ويُقطر منها للأصم يوماً .

٤ - ايضاً للطرش

مرارة خلد ودهن زنبق او دهن غنم . أمزجها جيداً واقطر في الأذن .
ان هذا الدواء عجيب النفع وليس من دواء أفعل منه ولا أصح .

٥ - ايضاً للطرش

دق ورق الحنظل الاخضر واعصر زومبه واقطر منه في أذن الأصم
يسع حالاً .

٦ - ايضاً للطرش

خذ حنظلة وقورها وضع فيها زيتاً وضعها في النار حتى تحترق ثم ارفعها
واقطر في الأذن من هذا الزيت السخن ، على قدر ما تطيق احتماله . قيل
انه مجرب .

٧ - قطرة ايضاً للطرش

خذ كبابه (كبابة الشوك) وضعها فوق غربال وضع تحته وعاء
وغطها فتبول في الوعاء ، فخذ من يولها هذا واقطر منه في أذن الاصم فتفتح
حالاً . مجرب .

٨ - وصفة لوجع الابدن

خذ بصلة كبيرة وقورها واملأها زيتاً وضعها في رماد سخن ثم اقطر من هذا الزيت في الأذن . وان غليت بهذا الزيت ثوماً وقطرت منه للأصم يبرأ . محروب .

٩ - صفة معجون الكاناليكون^١

نافع للسعال والصدر والطحال

كبريا خضرا درهم^١ ، تغلى في^٢ (وطل ، اي ٣٢ درهم) ماء حتى يبقى^٣ .
١ . يوضع فوقها سكر ابيض^٤ مصفى بزلال بيض ، وتغلى حتى تتقوم مثل الأشرطة . هذا نافع لعلة السعال والصدر والطحال .

١٠ - صفة معجون كاناليكون غيره

لب خيار شبر^١ . تمر هندي^٢ . ملح طرطير^٣ . ورق سنمكي^٤ منقى^٥ . جليا^٦ (نصف أوقية) . راوند جيد درهم^٧ . انيسون ذو اللون الاخضر درهم^٨ . ترنفل درهم^٩ . قرفة درهم^{١٠} . عسل جيد^{١١} . اصنع الحيار شبر والتمر الهندي شراباً واخلط بقية الاجزاء بعضها ببعض خلطاً جيداً واعط منه مقدار عشرة دراهم او ٩ او ١٢ درهماً .

١١ - غيره

عسل الحيار شبر^١ . تمر هندي^٢ . ملح طرطير^٣ . جليا^٤ (نصف أوقية) . راوند درهم^٥ . عسل متزوج الرغوة^٦ (أوقية ونصف) . خيار شبر لب^٧ درهم^٨ ، يوضع عليه ماء حار قدر^٩ ويصقى . ثم يؤخذ زهر بنفسج نحو ٧ دراهم يُغلى ويضاف فوق ماء الحيار شبر ويُغلى جملة حتى يبقى نحو اوقية تصد منه ويؤخذ مرة او اكثر بمقتضى اللزوم .

١٢ - لصقة للقالج

نخاله وشره ودبس وزيت وخردل . تُتخرج وتوضع بعد ذلك . قالريانا درهم ١٢ توضع في أربعة فناجين ماء نحو ساعة ويشرب فنجانين بكرة وفنجانين عشية .

(١) قد مر ذكر هذا المعجون في هذه « الرسالة الشقية لالامراض المشككة » .

١٣ - مرهم ليريق النساء

زيت وورق المازريون يُدقُ ناعماً ويوضع أو يُفرك به .

١٤ - لداء المفاصل

بعد التشطيب استعمال ماء المشبة القطرانية والدهن بزيت عتيق .

١٥ - علاج لوجع الاذن البارد والحار

عصارة قثا الحمار ، يُقطر منها في الاذن نافعة لوجعها البارد . وكذلك دهن الخروع وعصارة السداب (الفيجم) ودهن الورد .

إذا طُبِخ نسيج المنكبوت في دهن ورد وُقطر منه في الاذن سَكَن وجهها الحار .

دهن اللوز ينفع لوجع الاذن البارد . وكذلك دهن الفار نافع له ايضاً .

١٦ - علاج لياض العين

الكحل باللازؤ . والكحل بالبورق . والكحل بالمرجان يجلو آثار القروح .

تشر بيض الدجاج ساعة بيضه ، إذا سُحِق ناعماً وُنْفَخ في العين يُزيل الياض .

ورق العوسج يُدقُ ويُقطر من عصيره في العين سبعة أيام متوالية يُزيل

الياض القديم من العين .

كحل العقيق نافع ايضاً .

السندروس إذا حُكَّ على المَسَن بِنَدَى القَصَب وكحل به الياض أبرأه .

١٧ - علاج الزرقعة في العين

وهي جمود الرطوبة الجلدية وانقادها (وتعتقدها) ويحدث عنه عمام .

يُخلط الزعفران بيا . ويُكحل به .

عصارة شقائبق النيمان أُسْوَد حَذَقَة العين وتنتفع من الزرقعة .

عصارة الحنظل الرطب إذا قُطِر منها في العين الزرقعة . سَوَّتها .

١٨ - صفة مرهم يُذهب اللحم الفاسد وينبت اللحم الصالح

مرتلك يُدقُ ناعماً ويُضاف اليه الصبر ويُعجنانَ بسنن بقريةٍ وُخِل ويُسْتعمل .

١٩ - صفة سجون لقطع السوداء .

صبر . وحب الرشاد . وحب سودا . وفلفل . وزنجبيل . واهليلج أسود .

أجزاء متساوية . يُدقُ الجميع ويُعجن بمسل الرغوة ، ويُستعمل على الريق .

سنامكي درهم ١٣ . محودي ٣ دراهم ونصف . يُدقُّ كلُّ منها بفرده وتُكبس جميعاً بدهن اللوز الحلو وتُدعك يوماً وليلة . وبمده تُعجن بثلاثة أمثاله من عسل النحل المذوع الرغوة . ويُؤخذ منها ثلاثة أو سبعة دراهم .

٢٤ - صفة مرم لتفتيح الدمامل

يؤخذ حبُّ كَثَانٍ وصايون وقصب وحليب بنت ، اجزاء سوا . . تُدقُّ وتوضع لعلقة .

٢٥ - صفة مرم لتفتيح القروح

مرسك وسيداج وصايون وزيت ، يُغلى على نارٍ لينة .

٢٦ - لبرودة المدة

قرفة درهم ١٠ . قرنفل درهم ١٠ . كَثُونٌ درهم ١٠ . بزر شمره درهم ١٠ . حبُّ الحاصلبان درهم ١٠ . كركلان نصف أوقية . جوزة الطيب ١٠ دراهم . عسل أوقية . يُدقُّ كلُّ جزء بفرده . وتُجبل جميعاً بالسل جبلاً جيداً محكاً . يُؤخذ من هذا المعجون مقدار لوزة في الصباح ومثلها في المساء .

٢٧ - صفة لصفة للسدة

مصطكي درهم ٥ . زلال بيض وشة درهم ٢ ، وطين ارمني درهم ٢ تُخفق جميعها ببعضها وتوضع .

٢٨ - صفة لصفة أيضاً للسدة

قرتينا درهم ١٠ ، مرَّ حجازي درهم ٣ ، صبرا شقرا درهم ٣ ، افسنتين مسحوق ناعماً درهم ١٠ . تخرج هذه الأجزاء . وتُسخن على النار وتوضع لصفة على المدة .

٢٩ - تركيب حبوب لقطع الدم

راوند درهم $\frac{7}{3}$. طارطير درهم $\frac{2}{3}$. يانسون مسحوق درهم $\frac{1}{3}$. تُجبل هذه الاصناف بخر جيد وتُعمل حبوباً ، الحبة تكون بقدر الحصة . يُؤخذ منها صباحاً ، حبة عدد ٧ أو ١٠ .

٣٠ - وصفة كحل للعين

برادة ذهب درهم ٢ ، ازلؤ درهم ١ ، صبر اسقطري درهم ١ ، سكر

ايض درهم ١ ، مك درهم ١ ، كافور درهم ١ . وخذ من الأعد مقدار
جميع هذه الاجزاء ، واسحق الجميع ناعماً ورفق الى الاناء الزجاجي ،
ويكتمل به .

٣١ - لذهاب الشر

اعجن الأفيون والبنج بالحل وادهن .

٣٢ - علاج للشر أيضاً

انقع بزر قطنونا بالزيت او السليط يوماً وليلة ثم يُعصر اللعاب على طيب
كاللينة يوماً وليلة ثم يوضع على موضع الشر .

٣٣ - فائدة اولى لجنفة الكرم

من طوق شجرة كرم بطوق من رصاص أسود لا يسقط من حملها شي .

٣٤ - فائدة ثانية للحنطة

اذا خلطت الحنطة بوماد شجرة الطرقا بقيت سنين كثيرة بدون تسوس .

تنبه : ان القالريانا هي لسدد العروق . واللودنم . او زيت الخروع للعفص .

٣٥ - فائدة في الموازين

كل ستة عشر حبة خردل هي ثقل حبة خرنوب . وكل ستة عشر حبة
خرنوب درهم . والمثقال درهم ونصف . والداع ثمانية ارطال . والرطل ٣٨
درهماً . والدرهم ١٤ قيراطاً . وكل قيراط خمس شعيرات . والكيلة ١٤
رطلاً . والدائق سُدس درهم وهو وزن ثمان شعيرات .

فصل في

في ذكر بعض الاغاث

التين - اذا أكل على الريق فتح مجاري التدد ونفع قَصَبَة الرئة ، إلا انه
يحدث انتفاخاً في البطن .

العنب - ان العنب البابت بعد قطعه بيوم هو أجود من المقطوف بيومه .
الزبيب - هو صديق المعدة والكبد ، ويهدئ الذهن ؛ وينفع من كانت
معه أخلاطٌ بلفسية ، إلا انه يُجرق الدم الصالح .

- الحوخ - أجودُهُ هو المكِّي الزهري . ان الناضج منه ينفع المعدة .
 الاجاص - خلطة غليظ .
 الكثرى - إنه يقوي المعدة الضعيفة ، لكنه يُحدث القولنج اذا أكل
 قبل الطعام .
 الرمان الحلو - يلين الصدر ويصلح للسعال والباه ، لكنه يحدث ريحاً .
 يُدفع ضرره بالرمان الحامض .
 الجوز - يفيد اوجاع الصدر ، والقصبة ، والسعال المزمن ، وسوء الهضم ،
 وأورام العصب والتدي لا سيما اذا سُري وأكل حاراً .
 الفستق - ينفع المعدة ويقوي سدد الكبد وينقيها ، وينقي الكليتين
 والمثانة .

منافع قشر الجوز الاخضر

- اذا عُصر وغُلي حتى يغليظ كان ترياق البثور ، وداء الثعلب والاورام
 طلاءً بالسل .
 انه يحمر الوجه والشفتين طلاءً .
 وجزء منه مع مثله من اوراق الحناء ، اذا طُلي به قطع التزلات والصرع
 وكل وجع بارد كالفالج والنقرس .
 وراهاده ينفع من الدمة والجرب كحللاً .
 واذا طُبخ رطاباً بالخلّ ونخب الحديد ، أو نُقع اسبرغاً ، سود الشعر
 وحسنه وقواه .
 وقشره الصلب اذا أُحرق واستيك به ، يبيض الاسنان وشد اللحم
 المتخبي .
 وقشر أصله اذا طُبخ بالزيت حتى يهتري ، كان طلاءً جيداً للبواسير
 وأمراض المقعدة
 واذا استيك به نقي الدماغ وأذهب النسيان .
 واذا طُلي به حسن اللون .

الفقرة لأحردة عن الأطباء والرصاصا التي يُستمان بها
عن حسن المداواة وجودة تدبير المرض^(١)

قالوا : إنَّ حفظ القوَّة أحرى وأولى من مداواة المرض اذا كانت مداواة
المرض تُشيدُ ضعفاً في القوَّة ، اذا كانت القوَّة هي المُرِيَّة للأمراض . وللقوَّة مع
المرض احوال ثلاث :

إما ان تكون أقوى من المرض فتقهره ولا تحتاج الى معونة الطبيب كما
نرى جماعة من المرضى قد برئوا من الأمراض بلا دواء ولا طبيب .
وإما ان تكون ضعيفةً فيخشى على صاحبها من العطب ، فتكون الحاجة
في هذه الحال ماسةً الى معونة الطبيب .

وإما ان تكون معادلةً مساويةً للمرض فيتفق من ظهور المرض عليها
ويحتاج الى معونة الطبيب لحراستها لتبقى على ما هي عليه . واعتبار حال القوَّة
يُعرَّف من النبض والعينين كما نبه عليه بقراط .

وقد مثلوا القوَّة ايضاً برأس المال ، والبرء بالربح ، والطبيب بالتاجر . فينبغي
للطبيب ان يكون كالتاجر الكفء اذا رأى وجهاً للربح باع وإلا احتفظ
برأس المال .

وقد سُئِلت القوَّة ايضاً بزاد المسافر . والمرضى بقدر القوَّة فيهِ . ومنتهى
المرض بالموضع المقصود اليهِ . فينبغي للعاقل ان يعدَّ من الزاد في سفرهِ على
قَدَر بُعْد مسافته الى حين وصولهِ الى موضع قصده ، لأنَّهُ ان عَدِمَ الزاد قبل
وصولهِ هلك ، وان كفاهُ سَلِمَ . كذلك القوَّة ان ثبتت الى منتهى المرض سَلِمَ
المريض ، وان ضعفت قبل منتهى المرض خيف عليه ، فانك صار حفظ القوَّة
بما صُرِفَت العناية اليهِ ووقع الانهطاف عليه . واذا أمكن تدبير المريض بالغذاء
فلا يُدبِّرَنَّ بالدواء ، وان أمكن بدواء خفيف ضعيف فلا يُتعدَّى الى دواء
أقوى . وان تبيَّأ مداواته بالأدواء المفرد فلا يُعطى الدواء المركَّب .

○

(١) اخذنا هذه الفقرة عن كتاب « الاقتضاب » هذا وهي خاتمة فصولهِ وبأني بدعها
تفسير اسماء بعض اعشاب وأدوية طبيَّة عربيَّة . وقد أضفنا اليها ما وقننا عليه منها في غير
هذا الكتاب .

ولا ينبغي استعمال الأدوية الغريبة المجهولة قبل تجربتها . ولا تعتمد على دواء جرّبة النسا ، والجهمال ، فربا وافق طبعاً وناقراً آخر . وينبغي الحذر من اعطاء الأدوية القويّة الإسهال والتنقية إلا عند الضرورة وبعد ما يقابلها ان فُرِضَتْ اذا اتفق ان وُجد مرضان متضادان في بدنٍ يقتضي لكل واحد منهما تدييرٌ مضادٌ للآخر . فينبغي ان تقصد علاج أخطرهما من غير اهمال الآخر . وهكذا ان اتفق وجود عَرَضٍ يضاد تديير المرض وكان العَرَضُ يُجَنَّبُ منه حلُّ القوّة ، فيقصد أولاً علاج العَرَضِ فاذا زال رُجِعَ الى مداواة المرض كما يُفعل في التولنج باعطاء الدواء المحذّر عند شدّة الوجع ، فانه يزيد في المرض لكنه ينتفع به في تسكين الوجع المضمف للقوّة .

ومتى اشتهى المريض شيئاً شهوةً شديدة فلا يُمنع منه اصلاً بل ينال منه اليسير ويُجَنَّبُ من تناول الكثير . فان القليل اذا كان رديئاً غير مضرٍّ ويُعدّل مع هذا ما ينال منه اذا احتاج الى تعديل . فان المريض اذا لم يُرَخَّصْ له في أخذ اليسير مع شهرته فرتباً دعت شهرته ، لا سيما اذا كان شرهاً او جاهلاً ، الى تناول الكثير مع مضرته .

ومتى اتفق دواءان احدهما تميلُ اليه الشهوة والآخر تنفرُ منه ، وكان الذي تنفرُ منه أنفع ، فينبغي ان يُداوى بالمشهى ، لأنه لولا ان هناك نوعاً من مناسبة لما اشتهى . وبالعكس اذا احتيج الى استفراغ خلط من الأخلاط في مَنْ لا يُجَنَّبُ تناول الأدوية الكريهة كاللوك مثلاً ، فينبغي عند الحاجة الى استفراغ الخلط الصفراوي ان يُسهّل بشراب الورد المكرّر بالثلج ، أو بالمحودة ، أو بالجلاب ، أو بناء الاجاص .

وعند الحاجة الى استفراغ خلطٍ غليظٍ يُستخرج بالتبريد الحديث والغاريقون في لحد الأشياء المذكورة .

وعند الحاجة الى استفراغ الدم فليس من دواء غير القصد . وفي القصد فيما لا يُدَّ منه من علاج بالحديد ، فليس من ثم غير الرفق وترقيق الآلة وتجديدها وتجويدها وتمدح الميضع بالدهن . وقبل القصد ، في الشتاء باماء الحار فيكون الماء اقل سخونة وينبغي سؤال المريض والبحث عن احواله وملاحظته ، فرتباً اتفق ألا يمكنه ان يعبر عما يعتريه من الأعراض والآلام متى كان المرض

غامضاً او مُشْتَبِهاً به ولا يمكن الوقوف عليه بالحدّث ولا بطريقة من طرائق المعرفة ، فينبغي ان لا يشتغل الطبيب بملاجح ولا بتبديل مزاج. ولا توريع خلط بل يحفظ القوّة بالغذاء المعتدل ، فاذا كان المريض لا يشتبهه فلا ترجع القوّة ان كانت ضعيفة . فان كانت القوّة ضعيفة فيُعْذَى المريض بغذاء وان كان لا يشتبهه ، ويداوم على ذلك الى ان تتقرّر حقيقة المرض .

ولذلك يبغي على الطبيب ان يجتهد في تدبيره ، فلا يُدَبِّرُ بما لا يأمن مضرته . ومتى اشتبه بسبب مرض ولم يتضح حاله فيستحسن ذلك بان يسقن العضو أو يبرده أو يُجفّفه أو يوطئه بغير افراط ، أو غير ذلك بما يوضح أمره . ولا يكون خطر في تدبيره هذا . ويمكن تدارك ما عساه ان يُجدّنه من ضرر .

وهذه هي آخر المسائل الطبيّة المشتملة على جميع علم الطب ، وريثاها قصد ان تكون مدخلاً للمبتدي وتذكرة للمتبي ، وفي ذلك كفاية .

تفسير اسما بعض اعشاب وأدوية طبيّة غريبة^(١)

أسد الأرض : هو المازريون وعود الخجل . أورسيا : السوسن الأبيض .
ايرسا : أصل السوسن الاسنجوني . اسقيوس : بزر قطونا . أماريقون :
الاقحوان الأبيض . اماريطون : الاقحوان الأصفر . القيسوم : البرنجاسف
ويُعرف بسك الجن ، والافستين نوع منه . الهيفان : الجرجير . اقليميا :
خبث كل جسد ذائب . آذان الفار : المردكوش . اصفر : القبار . اشتراذ :
شرك الجمل . الزرشك : البربريس . اطريلال : وجل القراب . أسرب :
الرحاص الأسود . اغاريقاً : الغاريقون . الراتينج : علك الصنوبر (الصغ) .
الحشيثة الروميّة : الاستقولوقندريون . الحشيثة الفارسيّة : الينج . أومانا :
عصارة قتا الحمار . أدريو : اصل القطنينا . اذئاب الخيل : حلية التيس . بهرمان :
العصفر . شعر القول : كبربرة البير . يوزيدان : خصى الثعالب .
بودنج : الحشخاش الأحمر . بقلة الانصار : الكرنب . تاهوت : الشبرم .
تودي : نوع من الرشاد . تفاح الجن : اللقاح . الترب : الفجل . كرمرازج :

(١) كثيراً ما تردد هذه الأسماء في كتب الطب العربيّة المتطية فيجول المطالع فيها ،
لذلك اثبتنا هذا الفصل تسهيلاً امرقة بعضها ، وقد أضفنا اليه ما جمناه منها .

الكرومازك (الطرفاؤ). . توم الحية : التوم البري . ثلاثة اخوة : يراد بهذا اللغز الفلفل الأبيض . الحمة اخوة : الهليلجان الكابلي الاصفر والاسود والبليح والاماج . سطوريون : النفل ويسمى بالفرنجي طريفيليا (حندقوق) . ثمره فارسية : الخوخ . جوز مائل : نوع من السورنجان . جوز جنم : تراب المسل وهو حب كالحص ينبت بين الصخور ويسمى ايضاً خرو الحام . جلنجين : الورد المرئي بالسل . حيف الماء . المرذكوش . الحشيشة الدورية : كفت النسر . حسك : حمص الجبل . الشونيز : الحبة السوداء . الحاشا : هو جنس من الصخر . الحطم : وهو بالفارسي كاردكان ، اي لسان الثور . الحخص ، منه مكأوي ومنه هندي : كحل يقال له الحولان . الحلاف : الصنفاص . حجر الطلق : كوكب الارض وهو حصاء البر . الحاما : قيل تفاح الجن . خنوب هندي : خيار شبر . خمليس : البايونج . خيتوم : حب القطن . بردانا : ويقال له بلنجان . القواقوي : القطرب الكبير . غوتاغينا : رب الراوند . استقيوزا : الفيقوع . الشونيز : حبة البركة . الأسقيل : بصل الفار . أنفجة : مجينة . أشنه : الشينه . اسطرخردس : الشمتيز . أنجرة : القريص . الاجاص : جنس خوخ شترغاد : شوك الجمال . فقاح السورنجان : زهره . بلبوس : بصل الزير . يوصير : آذان الدب . جار : عين البقر . برشاوشان : كزبرة البر . بازروج : حبق حوك . فيليسون : فرنجين بري . بقلة الحقا : فرنجين بري . بنجيجت : البوشريح . بسانج : أضرار الكلب . بيش : الشركوان . بساسه : نجوزة الطيب . باتلي : الفول . بطباط : عصا الراعي . دارصيني : القرفة . دهمت : شجرة الفار . الجرجير : قرّة الماء . الحرف : الرشاد . هزارطين : الشرفان . هوفيلوس : خش الجمار . حسك : أضرار العجوز . طين الكرم : الحمار (نوع من التراب الأحمر) . الكندر : البخور . الكبر : القبار . الكثرى : النجاص . اللخنه : الملقف . لسان الحمل : آذان الجدي . السليقه : ذنب القارة . الميختج : الدبس . الملوخيا : الحيزه . السرخس : الحنثار . سورنجان : الحرصه . الفودنج : الزوباع . القيسوس : الميشقة . الزاياتج : الشومر . يساس . فاونيا : عود الصليب . بنات وردان : جيز يسى الدحيريحي . الراتينج : القلقونه . الراسن : جناح النسر . الاينون : وريقة يام . الشيطرج :

هي الحامش الشامى ، والحامش هي العصيب . العصب : بدلة الفود . حماما :
اكسونا . حلك : ضرس العجوز . المبلاب : البقله الباردة . الداب الفيجم .
البرينا : حشيشة المقرية . القيدوم : الميثان . الفودنج : نمنع الماء . نليخه :
قشور شجرة القطران .

الوردس : الكورم . دار شيمان : القندول . مشطرا مشيع : الزوبع ، بدله
بايونج . الراسن : الرنجييل . أدريون : دوار الشمس . الجباحب : سراج القعاله .
العاقول : شوك الجمال . كاكنج : عنب الثعلب . شقرديون : قوم بري . الشيار : البقس .
الشنج : الجزون . الشهدانج : شجر القنب . شرة اليضا : البازورد . عاقر
قرحاه : الطرخون . الميوزج : زيبب الجليل . ذرنبا : عروق الكافور . اتمشس :
العنب الحالى من الثوى . كبادريوس : بأرط الارض . كافيطوس : صنوبر
الارض ، وهو كحى العالم . الحزنبل : كنف الذر . براد شيشاتو : الزبيق .

=

الدمش : النار . عاقر قرحاه : عود القرح . ماطوريون : خصى الثعلب .
فانيد : سكر نبات : تافيا : بزر الداب (الفيجم) . اكليل الملك : قورينات
الحية . الاقطوس : اليسان . المرسين : الآس (الريجان) . سالوبا : قصعين .
اطرانون : قتا الحمار . كاوزان : لسان الثور . السيلاليوس : الكرفس .
الارجنتينا : حشيشة الفضة . الاغرمونيا : النافث . ابراطوريا : حب الملك .
اكوارتيا : ماء الترياق . السيلالوس : الكرفس . الترنجيين : المن القرنجي . الشجم :
اللفت . الجادروس : الذره . الدار شيمان : القندول . البادروج : اخيق . حب
العروس : عيون السلاطين . استبقار : حب الخروع . دياقانيليون : دهن ثرنبيق .
الروغ : مخيض اللبن . العصلج : شلس الخلاوي . الحلبوب : حب الدجاج . قسطرون
البوطونيسكا : بزر القنب . تراحقوق : نوع من الهندباء . سليخا : شلس الريباس .
الزند : ورق النار . الدبابرنس : الاجاص . البستان : المقسيس . البسد : المرجان .
بازرود . حبة المباركة . الجرشف : العكرب ، أو الارضي شوكي . افراجيا : حاشا
الزوبا . حاوز : حب الصنوبر . الحلويا : الكزبرة . القرومانيا : الكراويا . قتا
هندي : خيار شمبر . دياكديون : سقمونيا . اسوس : زبد البحر . الرازيانج :
الشومار . سن الفيل : الناج . ملح الطرطير : دردي الحن . الأترج : الكباد .